CREDITS

Scanner :
MiYoko

Editor :
lilstrz4u

Translator :
yuelan

Proofreader :
Aerus

QCer :
violet_vy

Disclaimer

MANGA ABYSS DOES NOT HAVE ANY RIGHTS ON SUGAR FAMILY. THE RIGHTS OF THE MANGA SOLELYBELONGS TO ITS OWNER OR MANGAKA. WE HOPE THAT YOU ENJOY THE WORK WE HAVE DONE SO FAR.

We hope those who have obtained this manga will not misuse any of the scanlations inside because we did this with our blood and sweat literally

We are a non profit team.
We do not sell our works to any bidders
nor do we want to see any of them
being sold to any bidders.

For more information pls go to :
http://mangaabyss.freehostia.com

SUGAR
FAMILY

SUGAR FAMILY

TABLE OF CONTENTS

CHAPTER 1 3

CHAPTER 2 43

CHAPTER 3 75

CHAPTER 4 115

PRINCESS PRIVATE 155

OMAKE 195

THIS WORK IS PURELY FICTION. IT IS NOT RELATED TO ANY REAL PERSON, GROUP, CASE, ETC

I HAVE A...
...SECRET THAT I CAN'T TELL ANYONE.
Sen...
Sensei...
After school.
Okay?
A Project Done by Manga Abyss

No way!
I'm begging you with my life!
You used that trick last time!
Just one more time!
Don't leave me here to die!
THIS IS THE NEW TEACHER WHO WAS JUST TRANSFERRED TO OUR SCHOOL THIS SPRING
HE IS NOT THE TEACHER IN CHARGE OF MY CLASS, NOR IS HE TEACHING ME ANY SUBJECTS
BUT...
Art Room
Sensei
I like you.
AS FAR AS I KNOW, THIS IS THE THIRD ONE
A HANDSOME GUY(?) TEACHING AT AN ALL-GIRLS HIGH SCHOOL IS LIKE THROWING HIM INTO A DEN OF LIONESSES.
What am I doing here?

IF HE WERE A GENTLEMAN, I WOULDN'T HAVE TO GO THROUGH SO MUCH TROUBLE
What the hell does this have to do with me!? Why do I have to be the audience every time!?!?
If you can really do it, turn into one for me to see!
Thump Thump
I like you.",
If a cute student with puffy red eyes said to me...
...what man wouldn't lose control and turn into a wolf?
I don't think there are any, right?
Because...
...if Yuka is there to supervise me,
I definitely won't do anything reckless
Beloved sister?
If I were to be hated by my beloved sister
then I wouldn't be able to continue living
...so if there was no sister to supervise you, you would become a man who lays his hands on his students
WHAT?! Is that how you see me?
Weak-willed person

WE ARE SIBLINGS NOT RELATED BY ANY BLOOD.
*TN NOTE: THE CHIEF MOURNER IS SUPPOSED TO BE THE ONE IN CHARGE OF THE FUNERAL FROM THE FAMILY SIDE IN A JAPANESE FUNERAL COURTESY OF WIKIPEDIA.
ONE DAY MY DAD SUDDENLY BROUGHT HOME THE PERSON HE WAS PLANNING TO RE-MARRY
My name is Satou Masami
MOM DIED IN A CAR CRASH SO MY FATHER AND I HAVE BEEN DEPENDING ON EACH OTHER FOR TEN YEARS.
THE CHIEF MOURNER* WHO CRIES FIRST TO START TO FINISH.
YUKO
↑WIFE'S NAME
WAAA

POKI
Nice to meet you.
THE MOMENT I SAW HIM,
I UNDERSTOOD COMPLETELY...
BUT I HAD ONLY A SHORT MOMENT OF HAPPINESS
I'm finally released from my position of being my Dad's babysitter
THIS IS GREAT!
DASH
YAY!
CLICK
Yes!!
AHH
This is my son, Taichi
...THAT HE WAS THE SAME TYPE AS MY DAD.
WAIT
GRAB
Please call me 'Onii-chan'♥
I'm your elder brother.♥
BECAUSE OF THAT,
I NOW HAVE AN ELDER BROTHER WHO DREAMS OF HAVING A YOUNGER SISTER JUST LIKE A SMALL GIRL WOULD

That's sneaky! I wanted to ask him!
Sure!
OKAY!
Let's eat our bentos together!
KYA
KYA
He is still as popular as ever!
IF HE WASN'T A PART OF MY FAMILY...
Satou Sensei ~~! ♡
YUKA
Let's eat lunch togeth--
I don't want to!
Ehh ~~
I WOULD DEFINITELY NOT GET INVOLVED WITH HIM.
IF HE'S THE TYPE THAT I DON'T WANT TO GET CLOSE TO THE MOST
Also...
DON'T TALK TO ME!
At school, please address me by my surname,
SENSEI!
EXUDING AN AURA

I think that older brothers that have sisters can understand this kind of feeling...
yes
but...
How scary!
What's with that attitude?!
If I was sensei's sister... I would definitely never say those kinds of things.
...YEAH RIGHT! IT'S YOUR SISTER COMPLEX THAT'S EXTRA-ORDINARY!
...SO CUTE
no matter how hard you are stepped or kicked on,
you'll still feel that they're
BY NOW, EVERYONE IN SCHOOL KNOWS ABOUT MY BROTHER'S SISTER COMPLEX
WHAT?
You step and kick your brother?
CHILDHOOD FRIEND
If everyone finds out the two of you are not blood-related...
HA HA ...
What kind of game is that?
THE ONLY RELIEF IS MY DAD DECIDED TO REMARRY JUST AS I STARTED HIGH SCHOOL.
SINCE WE BOTH HAVE "SATOU" AS SURNAMES, ALMOST EVERYONE THINKS THAT WE ARE SIBLINGS.
ASIDE FROM THE FACT THAT WE ARE NOT RELATED BY BLOOD IS...
...THE TRUTH IS...
...WE AREN'T EVEN SIBLINGS BY LAW YET.

A Project Done By Manga Abyss
SO DELICIOUS!
This is so great!
You'll make a great wife!
Uh...
— you don't have to praise me every time you eat —
I'M SO HAPPY THAT IT'S SCARY!
REALLY WANTS TO SAY SOMETHING RUDE BUT HE'S SO SCARY THAT SHE'S AFRAID TO SAY IT
— and that they were cooked personally by my beautiful sister —
I'm so happy that I can have these delicious meals everyday!
Since that day...
Exactly how much time has passed?
PI PI
Originally, the four of us were supposed to live together as a family in this house.
But right now it's just Senser and me.
Even this kind of behavior is like dad's..
Dad!
A Project Done By Manga Abyss

SO...
MERO MERO
...CUTE ~~!
Kaylie, he's a dangerous person!
DOING WHAT?
We have to make up for lost time!
At home and at sch-ool
EVERY-DAY
But we can be together everyday from now on!
THE WHOLE DAY
Sensei
...If we don't clean this up soon, it'll be dark soon...
...Yuka...
A NEW HOUSE,
...A NEW FAMILY.
Ahh ~~!
If we had known each other earlier, I would have been able to raise you with my own hands!
The type that can't clean
I don't want to!
...don't you think it's about time for you call me onii-chan?
KYA

If I accidentally called him "onii-chan" at school, I would be so embarrassed.
SU
LKS
Hello?
Dad? How could you leave all the luggage to the people from the moving company? Where are you ?
--What? Yokohama Port? The Titanic? What are you talking about...?
It's from...
...the lottery prize I got the other day!
A tour around the world on a luxurious cruise ship!
What ?
This will be like our honeymoon!
I guess we'll be gone for about half a year...
...Ah!
The ship is leaving!
You have to listen to your brother!
...and don't fight!
BYE!
SO THAT MEANS...
I HAVE TO LOOK AFTER HIM FOR HALF A YEAR...?
BEEP
BEEP
BEEP
BEEP
BEEP
NO MATTER HOW I LOOK AT IT...SHE'S REALLY CUTE!!

AND SO, THE TWO OF THEM WENT ON A HOLIDAY JUST LIKE THAT.
THAT'S WHY THEY HAVEN'T REGISTERED THEIR MARRIAGE YET.
How can the fact of you leave your young daughter alone in a house with her elder father (supposed)? He is a healthy young man after all!
Natsuo's luck is really good!
To be able to win four prizes in the year
NOW THAT I THINK ABOUT IT, MY DAD HAS ALWAYS HAD GOOD LUCK.
MOST OF THE APPLIANCES IN OUR HOUSE ARE THINGS HE WON FROM LOTTERIES
Oven
Stupid dad! What the hell are you thinking?!
He probably didn't even think about it
Masaomi! You big idiot!
How did it become like this?!
How did it become like this?
But...
...why are you sighing?
POUT
SIGH
...the thing he's most lucky to have is a cute daughter like you, right?
...
REALLY!
HOW CAN HE SAY SUCH EMBARASSING THINGS?
CLANK

IDIOT ...
Although ...
Is it okay for Masami to take off work for so long? They'll be gone a few months!
Loans
The loans on the house will have to be paid.
It should be okay
It seems like she got a few contracts from customers who are at the top of the pyramid scheme. That's why her work results have grown too
This month she got No 1
MASAMI I REALLY WANT TO BE YOUR DISCIPLE
No matter what happens, I still have the confidence to take care of you.
Just leave everything to nii-chan (Me)!
Don't worry!
I will definitely make sure you finish college.....
then I'll help you find work
until you get married
A Project Done By Manga Abyss
Un
..until you get married..
Is crying from just imagining it.
Kya!
Kya!

Actually, we aren't even a real family yet.
Besides
It's hard to say if Masami won't ditch dad before they come back
Why don't you just give up and call him 'oniichan'?
He'll cry from happiness
It's because I'm scared that he will cry that I don't want to do it
SEEING HIM LIKE THAT, I DOUBT I'LL EVER GET MARRIED
I PROBABLY WON'T EVEN FIND A BOYFRIEND
What?
So you still call him 'sensei' at home too?
It will all work out so you shouldn't worry yourself over it, right?
Haha ...
If not, how will I ever find a boyfriend?
In this sense, sensei is a lot better At least he has a government job
It would be perfect if he just found a capable girlfriend
I heard that make those who worked hard broke like idiots
That's what I'm angry about!
But your dad is very lucky You never have to worry about begging on the street
My dad lost his job because of this trip Do you know how many times that's happened now?
Please don't say something that sounds like a curse to me!
Then you'll give birth to a son like Satou sensei, right?
ISN'T THAT SO? IT'S A RELATIONSHIP THAT NEEDS BOTH SIDES TO SURVIVE LIKE HOW A BROKEN PIPE STILL NEEDS TAPE
Anyway
Although you always complain about it, you'll still choose a husband that's like your dad

Glomp
I must really have good luck to bump into you here!
HUGS
See? This is what we call fate.
Haven't you...
...HUGGED ME ENOUGH TODAY?!
EH?
I always restrain myself at school
Giving me special treatment once in a while won't hurt!
Please! Who the hell would ask their sister to give them special treatment?!
WAH!
YUKA ~~!
This is the sister I mentioned just now
She's cute right?
Ta-
Taichi?
Ah!
UH OH!
HIS GIRL-FRIEND?
Oh my God?!
She's not happy at all! She's getting angry!
Yes, she's very cute
That's a fake smile she has on!
You just finished shopping? What's for dinner tonight?
You... Aren't you going out to dinner with your girl-friend?
Isn't tomorrow a holiday? Why don't you two just go and have fun...
Be more considerate!
Can't you see that she's mad?

ANGEL
Eh ~~!
But I like the food you cook better~~!
A Project Dor-ei Manga Abyss
Oh Dear
PLEA...
HO HO HO
More important than
Girl-friend < Sister
I MUST FIND A WAY TO BREAK THIS FORMULA OF HIS
ANYWAY IN THAT PERSON'S HEART...
Please console me!
Go cry until you're satisfied.
Onii-chan has been dumped!
IS IT JUST ME?
OR ARE ALL BROTHERS WHO HAVE SISTERS LIKE HIM...?
THAT'S NOT POSSIBLE RIGHT?
I GUESS...
...THAT'S IT BE-TWEEN HIM AND THAT WOMAN
SIGH
...please don't drag me down with you!

WHY DOES HE HAVE TO TREAT ME SO ....
DOOR OPENING
A Project Done By Manga Abyss
CLOSING DOOR

You see!
You're destined to take care of people like your dad and sensei!
Right?
It's all sensei's fault! He keeps on praising my cooking so...
I can't help but to cook more
THAT WAS BAD!
How can I be so careless?
I usually remember to lock the door.
I'LL NEVER ACCEPT A GUY LIKE MY DAD...
BLOWING BUBBLES
MY IDEAL PARTNER IS MATURE, CAPABLE AND DOESN'T NEED ME TO TAKE CARE OF HIM!
UUhat kind of joke is that?
There's no way I'll become like that!
It's because your body has become the type that normal men cannot be satisfied with!
I THINK I'LL GO ON A DIET FOR A BIT.
.....
I think my tummy is getting larger than my breasts
...A GUY LIKE SENSEI...
IMPOSSIBLE...
...!

OPENS
DOOR
WHAT KIND OF JOKE IS THAT!

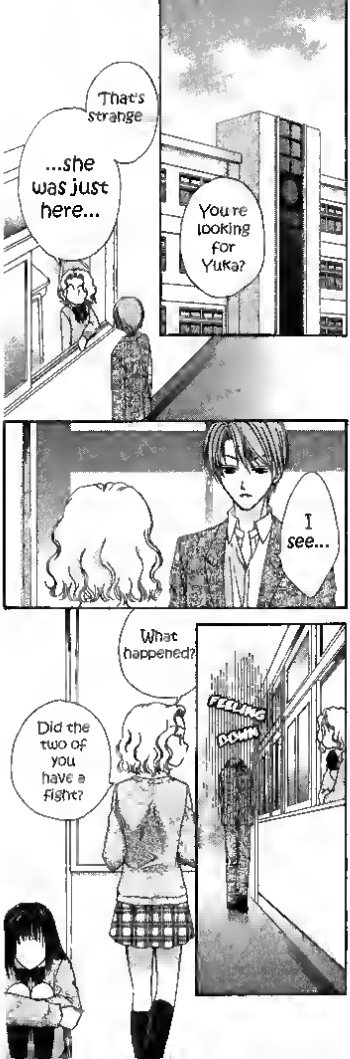
STEP ON
Wah!
I'M SO SORRY!
I didn't mean to peek on you!
--Not Even if it was unintentional, it's still unforgivable--
--Don't tell me you've been out here kneeling all this time?
The whole time while I was harboring
--Aren't we brother and sister?
That's why it's okay.
Yeah.
Is--
Is that so...?
Really?
isn't this scene quite common in shoujo mangas?
You just have to ignore it.
I only saw a little bit!
Plus, I'm near-sighted
My memory's weak too!

Now
Now that you mention it...
You're right!
Because we are brother and sister!
Yup!
So even if you saw your sister's nude body, you won't think of anything inappropriate, right?
That
of course!
Embarrassed
no need to ask
right?
Embarrassed
This
Embarrassed
PLEASE!
Go to hell!
ISN'T IS WEIRD TO ADMIT BEING SIBLINGS IN THIS SORT OF SITUATION?
Rustle
Rustle

Really, Sensei!
Hahaha
Laugh
Laugh
Ah...
...thank you...
What are you doing?
You're so clumsy
Laugh
Laugh
WAH
!!
Scatter
Scatter
Scatter
A Project Done By Manga Abyss
Hahaha
How did they get on the floor?
How the
BONK
Ouch!
Eh?
What happened?
It's nothing big.
Sensei's reaction today is really weird!
Isn't he always the one that uses...
"We're brother and sister" as an excuse?

Touch
Sensei...
Spills
Falls
Ah...
...what are you doing?
Blu—sh
Sor--
You sure are making a mess
I'll clean this up
You go pick up the phone
Sorry!
I'll wipe it up!
RING RING
RING
--ISN'T IT REALLY WEIRD FROM HIM TO REACT LIKE THIS?
IT'S ALMOST LIKE...
--Hello?
This is--
.. ALMOST LIKE...
WE HAVE NOTHING TO DO WITH YOU ANYMORE!
DON'T EVER CALL HERE AGAIN!
SLAM

I FEEL THAT THE RELATIONSHIP BETWEEN THEM IS BAD.
THE REASON THAT MASAMI DIVORCED HIM...
...IS A TABOO SUBJECT
But...
MASAMI'S EX-HUSBAND
...AND SENSEI'S REAL FATHER...
...they are still related by blood...
You shouldn't ...talk to your Dad like that...
AH...
Ah...
...IT MUST HAVE BEEN HIS FATHER...
A Project Done by Manga Abyss


That's strange...
...she was just here...
You're looking for Yuka?
I see...
What happened?
Did the two of you have a fight?
FALLING DOWN
THAT'S NONE OF YOUR BUSINESS!

The ■ First ■ Chapter

I've tried really hard, but I can't remember how I started this story (laugh).

I've been really forgetful lately which isn't a good thing (Actually, instead of saying I can't remember. It's more like I've totally forgotten! ...I'll stop talking bad about myself here).

So I used this as my reason.

"Teacher/Student"
+
"Brother/Sister"

That's why I think this story is probably a creation from my perverted imagination.

At the time, I was probably thinking I could combine these two types of forbidden love.

But afterwards someone point out that the story should be.

"Sister who's really mean to her brother"
+
"Brother who has a sister complex"

Right?
After hearing that I started to realize that this work might be really similar of how this world and me are right now (<— the funny part).

Itadaki-masu.
IT'S BEEN 3 DAYS SINCE...
I STARTED AVOIDING HIM.
I think...
...it's about at the limit now.
Sensei, he...
...That's none of your business!
Were not blood We related arent even related by law
It's really none of my business...
Nothing... to do with me...
...wanted to have a sister.
I have always...

STEP ON
DOOR OPEN
I'M SO SORRY!
.....
Why are you apologizing to me?
Aren't you angry ..?
You don't even know what I'm angry about and you're apologizing?
Uh
But it must be because I said something wrong or did something to make you angry...
No...
I just don't want to see your face.
SHOCK

SOB
SOB
SOB

--TEN YEARS AGO, NEAR THE END OF SUMMER
...WE RECIEVED A PHONE CALL FROM THE POLICE.
THEY TOLD US THAT MOM WAS IN AN ACCIDENT.
...A luxury cruise ship,
...'the Titanic', while on the Pacific Ocean...
A Project Done By Manga Abyss
THAT WAS MY FIRST TIME SEEING SOMEONE DEAD.
SHE LOOKED SO BEAUTIFUL.
IT FELT LIKE IF I LISTENED CAREFULLY, I MIGHT BE ABLE TO HEAR MY MOM BREATHING.
Un...
...your mom has left us...
...we won't be able to see her ever again...
Daddy ...?

BECAUSE I'M THE ONLY ONE DAD HAS LEFT!
I must be strong!
MOM'S GENTLE VOICE...
...AND HER WARM HAND...
-I have-
...to be strong...
A Project Done By: Manga Abyss

...HE ONLY HAS ME...

BECAUSE...

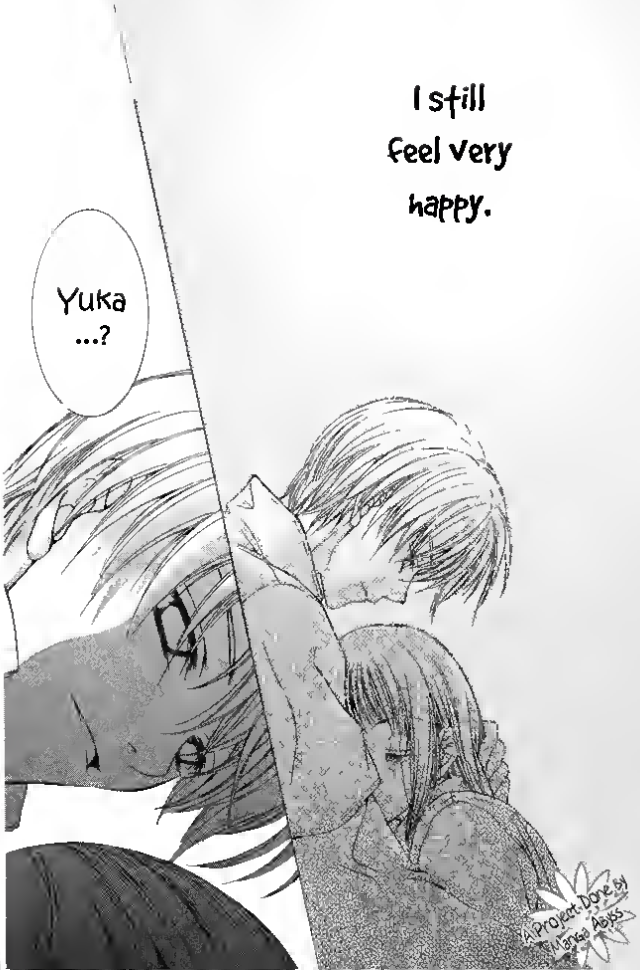
...ONE DAY,
...SOMEONE IMPORTANT JUST SUDDENLY DISAPPEARS...
Pat Pat
...don't worry!
Natsuo is a very lucky guy!
If they're together, they'll be super lucky!
The two of them will surely come back safely!
Leave everything to me! Nii-chan will take care--
SHOVE
SHOVE
DAD IS THE ONLY ONE I HAVE LEFT!
IF HE...
YOU DON'T UNDERSTAND HOW IT FEELS TO LOSE A FAMILY MEMBER!
NOT EVEN A WARNING...
SENSEI, YOU DON'T UNDERSTAND!

Yu...
..Why..?
...why is it me again...?
It's still not enough?
Is it my fault?!
...taking mom away wasn't enough...?
I--

A Project Done By
Mangaa Abyss
...
Sen--
Origi-
nally...
I had a sister...
"A sister"?
"You must take good care of your sister!"
"You're going to be a big brother soon!"
"okay!"
What should I play with her?
A sister...
...what will she look like?
BUT MY SISTER DIDN'T HAVE A CHANCE TO COME INTO THIS WORLD...

...that was the only time I ever saw my mom cry.
My Mom was such a strong person, but she still cried.
My dad, at the time, blamed my mom.
That is why they got a divorce.
...and then...
That's why, ...when I heard that my mom was going to remarry
I was really glad.
Because she...
...finally found someone whom she could make a family with again.
When I found out I would have a younger sister...
I was really happy.
I swore that I would protect my sister.
I swore...
I would make her happier than anyone else.

Leave everything to nii-chan.
Actually...
I've always wanted a big brother too.
I wished to have a very cool,
...very dependable,
...very gentle big brother.
(Although, in reality, it's still a bit different...)
"Are you Yuka? Nice to meet you!"
"Let me tell you..."
"I've always wanted a sister!"
Don't worry!
I'm here.
You don't have to worry about anything.


I still feel very happy.
Yuka ...?
A Project Done by Tsuki no Abyss

sigh
A Project Done By
Manga Abyss

SHOCKED
RIING
RIING
Ah...
RIING
RIING
He saw my sleeping face!
Uwah!
...ah...
...the phone...!
What?
Really?
Masami too...?
Dad...?
En...?
Hell ?
This is...
..WHAT WAS I GOING TO DO TO HER JUST NOW..?
shock
shock
shock

Tha-
Thank God!
We got off the ship at the last port and escaped it.
We only found out about it after we saw the TV.
Sorry to make you two worry.
It's okay.
It's alright.
PAT
I
Because onii-chan was here by my side...

EX-TRE-ME-LY HAP-PY
MELT
MELT
SO...
SHE'S SO CUTE
Oh yeah!
Where are you now...?
What?
Las Vegas...?
We played the lottery and won the grand prize!
So we were thinking, why not make our childhood dream come true.
So we have decided to call this trip,
"Kawa**** Hiroshi's Journey to find Hidden Places on Earth!"
Ah! We have to go!
We'll buy some ancient stuff for you guys as souvenirs!
Bye!
Dance around
BEEEP
BEEEP
Sho ck
Sorry!
Sor--
JUST GO TO HELL AND DIE!
THIS IS A SECRET THAT CANNOT BE TOLD TO ANYONE.
Oh...
It's nothing
.. Why are you apologizing?

SUGAR☆FAMILY

Hagio, Akira

TONG LI GIRL COMIC Hakusensha's official copyright of Hong Kong's Chinese version.

Sugar☆Family

Haigo Akira

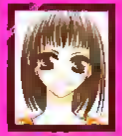
1

ISBN 978-962-356-409-5
9 789623 554095

日本白泉社正式授權香港中文版
東立出版集團有限公司
定價HK$28元

Sugar☆Family 1

Haigo Akira



WORKS INCLUDED

SUMMARY STORY

BECAUSE OF THEIR PARENT'S REMARRIAGE, HIGH SCHOOL STUDENT SATOU YUKA SUDDENLY FINDS HERSELF LIVING TOGETHER WITH HER STEPBROTHER, 23-YEAR-OLD HIGH SCHOOL TEACHER SATOU TAICHI.

ACTUALLY, THEIR PARENTS HAVE NOT REGISTERED THEIR MARRIAGE AND THEREFORE THEY AREN'T EVEN SIBLINGS BY LAW. BUT SINCE BOTH PARENTS AREN'T AROUND, THEY END UP LIVING TOGETHER!

TAICHI, WHO HAS A VERY SERIOUS CASE OF SISTER COMPLEX, WISHES FOR YUKA TO CALL HIM "ONII-CHAN" BUT YUKA'S REACTION IS VERY COLD...?

ALSO INCLUDED THE SHORT STORY "PRIVATE PHOTOSHOP".

Hong Kong Hong Kong and Macao

SUMMARY STORY

BECAUSE OF THEIR PARENT'S REMARRIAGE, HIGH SCHOOL STUDENT SATOU YUKA SUDDENLY FINDS HERSELF LIVING TOGETHER WITH HER STEPBROTHER, 23-YEAR-OLD HIGH SCHOOL TEACHER SATOU TAICHI.

ACTUALLY, THEIR PARENTS HAVE NOT REGISTERED THEIR MARRIAGE AND THEREFORE THEY AREN'T EVEN SIBLINGS BY LAW. BUT SINCE BOTH PARENTS AREN'T AROUND, THEY END UP LIVING TOGETHER!

TAICHI, WHO HAS A VERY SERIOUS CASE OF SISTER COMPLEX, WISHES FOR YUKA TO CALL HIM "ONII-CHAN" BUT YUKA'S REACTION IS VERY COLD...?

● HAIGO AKIRA'S WORKS

SUGAR ☆ FAMILY 1

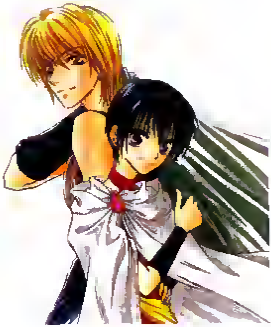
SUGAR ☆ FAMILY 1

STORY SUMMARY

BECAUSE OF THEIR PARENT'S REMARRIAGE, HIGH SCHOOL STUDENT SATOU YUKA SUDDENLY FINDS HERSELF LIVING TOGETHER WITH HER STEPBROTHER, 23-YEAR-OLD HIGH SCHOOL TEACHER SATOU TAICHI.

ACTUALLY, THEIR PARENTS HAVE NOT REGISTERED THEIR MARRIAGE AND THEREFORE THEY AREN'T EVEN SIBLINGS BY LAW, BUT SINCE BOTH PARENTS AREN'T AROUND, THEY END UP LIVING TOGETHER!

TAICHI, WHO HAS A VERY SERIOUS CASE OF SISTER COMPLEX, WISHES FOR YUKA TO CALL HIM "ONII-CHAN", BUT YUKA'S REACTION IS VERY COLD....?



Done By
Manga Abyss

MA admin

DAZED

Oh no! It looks like she's zoned out from all the shock!

We have to do something to revive her, fast, or Manga Abyss will die out!

WHY ARE ALL OUR PROJECTS GETTING STOLEN?

all my hard work!

What can we do? We've tried feeding her, kicking her, showing her pictures of Bishounen, but nothing worked.

Eh look over there, she seems to be getting all worked up

What could it be?

WHAT? DOESN'T THAT MEAN MORE WORK FOR US?

pretty pretty editors! I see them in the future! lots and lots of them!

fat ones skinny ones, skilled ones, new ones, and I'll welcome them all! even if they don't know anything, I'll make Faye, yuri! or nae teach them!

Interested? Visit us at
http://zl2.invision.free.com/Manga_Abyss

AAGHH, what are we gonna do? We need more Japanese & Chinese Translators!
BLACK AURA
Are you for real? Where are they hiding? Go on and stalk them!
BANG
Pfft, what am I an the advertiser to you? Hell, none of them even look this way
Oh no!!! If I don't get get more translators for Tako She might turned me to dog food
PISSED OFF
Well, go and find a way to get them, Caggy or I will burn your panda!
If any of you are reading this right now, and you think that you have the right language skills, hop onto Manga Abyss's forum and sign up!
MANGA abyss REally NEEds youR hElp as a tRANslatoR
WE aRE NOT GOING to ask MoRE thAN thAt
If interested, please visit
http://z12.invisionfree.com/Manga_Abyss

CREDITS

Scanner :
MiYoko

Editor :
lilstrz4u

Translator :
choc-ice

Proofreader :
Aerus

QCer :
violet_vy

Hallo readers,

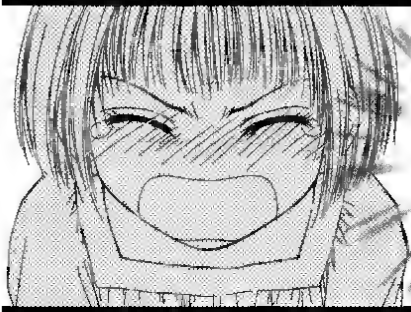
Manga Abyss thanks Shoujo Crusade for landing their chinese translator, choc~ice for translating chapter 2 - 4 of Sugar Family. Your great amount of help will never be forgotten.

Sincerely,

CHAPTER 2
Present for You!
Reject
SUGAR FAMILY
Happy Birthday

A Project Done by Lone Wolf

FOR AS LONG AS I CAN REMEMBER, I'VE NEVER HAD A NORMAL BIRTHDAY.



EVER SINCE MOM'S CAR ACCIDENT, IT HAS JUST BEEN DAD AND ME.

DAD IS USUALLY USELESS, BUT ON SPECIAL OCCASIONS, HE CAN BE QUITE ENERGETIC.

BUT BECAUSE HE ALWAYS WENT OVER-BOARD, THEY ALWAYS ENDED WITH EITHER FIRES OR EXPLO-SIONS.

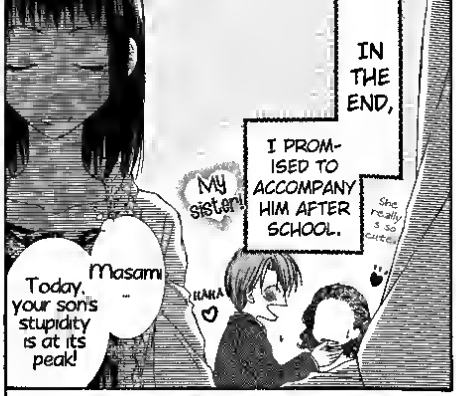
AND EVERY TIME, I WAS THE ONE WHO GOT INTERVIEWED BY THE POLICE OR SCOLDED BY THE LANDLORD

Wow! So cute ~~!
Thank God!
Thank God!
Oh!
The one you just tried on wasn't bad either.
Why not buy them both?
It really looks good!
So...
Umm...
...isn't it...
...your birthday today?
Is it?
Why are we buying clothes for me?

...why are you still calling me 'Sensei'?
poke
Yuka,
Call me "onii-chan", ...okay?
On--
Onii-chan.
Yahoo ~~!
SATOU TAICHI. TODAY IS HIS 23RD BIRTHDAY.
THIS ONII-CHAN IS MY NEW STEP-BROTHER.
HE'S A HIGH SCHOOL TEACHER BUT ACTS LIKE A TEENAGE GIRL HE HAS ALWAYS DREAMED OF HAVING A SISTER.
DOOM

SO HOW DID IT BECOME LIKE THIS?
IT ALL STARTED THIS MORNING...
Good-
Good morning.
I've lived with this onii-chan for a few months now...
How did he wake up earlier than me?!
Then sleep for the rest of your life!
Normally
I'm not getting up if you don't call me "onii-chan"♡
Morning♡
NOW THAT I THINK ABOUT IT,
...HE PROBABLY WANTS TO CELEBRATE HIS BIRTHDAY WITH HIS SISTER.
SO HOW DID I KNOW IT'S HIS BIRTHDAY?
Satou-sensei♡
What to do?
Today he's even more disgusting than usual.
Excited
Ohh ho!

A Project Done By Manga Abyss
We want to wish you a happy...
birth-day
DE
AD
What did you do to him this time?
Yahoo!
Thank you~~!
haha
This pres-ent... is for you
That's just it. I didn't do anything at all
.....
HMM ...?
SOB SOB
CLATTER



Honestly, I don't really know how to get along with "onii-chan".

I've always been alone...

It's always been just dad and me.

He wasn't that bad at first, but after mom died he got worse every year.
GANCE
Eh?
At least I know he's not normally like this...
Then again,
...when it's my birthday, dad would be like this too.

02.

The series actually gets to continue...

Due to good responses from the last chapter, I can continue drawing

Even so, honestly I really don't know what is so good about it I'm scratching my head because the series' onii-chan is a pervert

That's why I want to at least make the female lead cuter And so, I paid particular attention when drawing her

The Ferris wheel mentioned here was drawn according to a blue print of an actual theme park's Ferris wheel.

My sister used to work near that theme park After quitting her job she thought "I may not be able to make it out of this situation"

So for the first time in her life she decided to go on a Ferris wheel all by herself That's so brave.

Just having you here to celebrate it with me
...is enough.
But...
...If you still want me to ask for something, I want to go window shopping with you.
Then we can have coffee at an outdoor cafe-
Then we can get some dinner.
Finally, we can watch the night sky from a Ferris wheel
Sqhirm
Sqhirm
Go get your girlfriend to do those things with you!
Just like this...
¥120,000 -
I TRIED IT ON, AND I STILL DON'T LIKE IT!
GRAB
How much is it?
From now on, I'll have to check his credit card statements.
It definitely suits you.
Do you have anything you want or anything you want to do?
...oniichan's birthday.
That's right, today is Sen-

surprise
Wall-paper?
What again?
But I don't have a girlfriend!
Did you get dumped again?
It's all because of my wallpaper
.. it's nothing really ..
What's the reason this time?
SWATCH
mobile phone
Ah...
OPENS
I...
Ah... that
It's a candid shot.

DELETE
AH!
beep
A Project Done By Manga Abyss
1-A
So,
--have you finished your service?
Satou-sensei will never learn. He never knows what is and what isn't ok to say.
I really don't know whether to say he's naive or stupid
It really is unbelievable--
Who would use their sister's photo as a wallpaper?
Even though you guys are siblings, you're accually not related...
Swoosh

Remember to eat slowly.
Eh
Poke Poke Poke
BY COINCIDENCE, BOTH OUR LAST NAMES ARE "SATOU".
BECAUSE OF THIS, EVERYONE ASSUMES WE ARE BROTHER AND SISTER
THIS PERVERT EASILY BECAME THE IDOL OF THIS SCHOOL FULL OF DESPERATE GIRLS
BECAUSE OF HIS SISTER COMPLEX, I'VE BECOME EVERYONE'S ENEMY
IF THEY FOUND OUT WE WEREN'T RELATED THERE WILL BE TROUBLE
WHAT'S WORSE,
—ON THE DAY WE MOVED IN TOGETHER, OUR PARENTS WENT ON A HONEYMOON AND WE HAVEN'T HEARD FROM THEM SINCE
BECAUSE OF THAT, OUR PARENTS STILL HAVE NOT REGISTERED WHICH MEANS WE'RE NOT OFFICIALLY BROTHER AND SISTER YET
It will also be really bad if the school found out..
Please! You're this old and you still want to celebrate your birthday..?
Poor Sensei!
That's unacceptable!
Birthdays only come once a year!
What kind of sister are you?!

I SHOULD MENTION
.. HE'S NOT OUR HOMEROOM TEACHER OR OUR TEACHER FOR ANY OTHER SUBJECTS
Why is he always here?
It's no problem!
Don't blame my sister!
I shouldn't have taken that candid shot...
Actually, it's all my fault...
As an onii-chan, how could I do such a thing...?
Other people can't either
At a time like this, I have to be a true man!
WOOSH
Please allow me to take a picture for my wallpaper!
Mobile phone
GRAB
THROW
flash
AH!

And so, nothing good came out of this birthday...
Today's Cake
Oh well, forget it. What's the point in reading this now...?
"Eh...?"
"Did you make this...?"
"Thank you!"
Forget it, this is just making me think too much.
Could he have infected me with his "Wishful Thinking Syndrom"?

I'll take a shower to calm down...
OPEN
AiProject Done By Manga Abyss
Sorry ...
CLOSE

Sachiko,
.. your laughter is too ridiculous!
HA HA HA HA HA HA
BANG BANG BANG
What are you doing?!
Satou-sensei!
The supervisor caught him again
Who told him to always have a smile on his face?
It's because you are like this that the students are always...
Sorry
What?
...and ...?
What did Sensei do?
It's all my fault
This is all my fault...
Eh...?
Oh, it's nothing That's not what I meant
I shouldn't have...
Project Done by Nana Hass

I AM NOT QUALIFIED TO BE HER ONII-CHAN!
I SHOULDN'T HAVE LET MY SISTER SEE THAT TYPE OF THING!
Oh! I've contaminated my sister!
Satou-sensei!
WHACK
So what exactly did you see?
Satou-chan...
Can I have a word with you?
PAT

I'm definitely never going to celebrate his birthday with him!
Yuka ~~!
Didn't we say that we'd go to school together?
Why did you leave first?
IGNO RE
Eh?
Accidental meeting
Totally Ignored
CLOSE
Asking to eat together
Dancing for her...
crumble

You're completely ignoring him That's so childish!
Who's the one acting childish? It's just his sister that is ignoring him
Those are two different things
And anyway, I didn't forget I didn't know it in the first place You can't blame me for that!
Can't you just forgive him? Didn't you forget his birthday in the first place?
If I had known, I would have...
You would have what?
Ku Ku
Did your sister help you again?
Sensei, are you ok?
Even without me, he'll always have someone...
Nothing...
Mee too!
Sensei
How about I be your sister instead?
A Project Done By Manga Abyss

We're currently in Amsterdam. We'll just be a little longer
It seems like he doesn't want to come back..
Where is Amsterdam?
Huh?
It's a letter from Dad.
"Happy birthday!"

Because of that, the landlord kicked us out..
BOOOM
Luckily I had the rest
"This may look like a cake, but it's actually..."
"Hehehe... You're so easy to deceive!"
"Dad, it's just the two of us. Why did you buy such a big cake...?"
Why are we dressed like this?

QUIET
CLOSE
if Dad returns I'll have a lot more troubles
click
I'm...
-home
So he...
...still hasn't returned?
I HATE...
...THE SILENCE.
It makes me think about who's never going to come back home.
PRECIOUS PEOPLE SUDDENLY DISAP-PEAR..
...but...
Sooner or later, people get used to it

Even if I disappear,
...everyone will...
Pant
SLAM
Pant
I—
I'm home..
You—
...you're back...

Sen-
Sensei, you...!
So...
Ah...!
Produced by Mira Hors

So good ~~~!
I...
I don't know what I would do if you ignored me again...
I actually forgot and gave him a reply.
I feel so bad when you don't even look at me...
...and what's worse,
.. you're so close but I can't even say anything to you
Ah...
It all started that day...

That day was my birthday.
IT WAS LIKE I WAS INVISIBLE.
...ever since Mom's death, Dad had been like a ghost...
THAT DAY,
...DAD FORGOT MY BIRTHDAY.
...and since it was my birthday.
HWA
AAAH
As soon as I started thinking that he might ignore me, I lost the nerve to speak to him.
"Dad, you idiot!"
I was hurt even more.
That's what I thought.
There's nothing good about birthdays.
But from that day on,
I've had an unforgettable birthday every year.
I didn't see them as any different from normal days.

So...
...that's how I forgot what "loneliness" was.
Sensei! Hurry!
It's only open until 10 on the weekends.
I'm coming!
Where are we going...?

To celebrate your birthday.
A Project Done By Manga Abyss

I want to give him an unforgettable surprise.
I don't want to give him some ordinary present or birthday cake.
I want to give him something he won't forget.
I want today to be a special day.
Dad was thinking of the same thing, right?
"Just having you celebrate it with me is enough."
Honestly,
I'm very happy!
What should I do?
We came here on a sudden whim...
Oh well...
Happy birthday!
Eh?!
Thank you!

on these special days,
...it's a lot better to celebrate them with someone else!
Yuka, look over there ..
Haha!
That's right...
-PALE-
I forgot that I'm...
Are you okay...?
Your face is really pale...
You...
are you okay?
Afraid of heights
I'm not feeling too good...
Panic
Panic
What should I do?!
You have to hold onto my hand until we get to the ground...
So...

Since today is his birthday.
I'll give him some special treatment just this once.
only for this moment as we swing between the stars in the sky and the lights on the ground.
I really wish we could be like this forever...
I don't want to go back to the ground.
A Project Dear My Master Class

We are two unrelated people.
We're not even siblings by marriage.
But...
...next year and the year after,
Sensei...
A Project Done By Manga Abyss

I want to wish him a happy birthday.

THAT IS, IF I'M STILL ALIVE...
Past limit
Spirit
Let your coldness warm these cold hand of yours!
I don't know what to do with you!
Eh?
Your hand is so cold...

< Chapter 2 / End >

Done By
Manga Abyss

MA admin

DAZED

Oh no! It looks like she's zoned out from all the shock!

We have to do something to revive her, fast, or Manga Abyss will die out!

WHY ARE ALL OUR PROJECTS GETTING STOLEN?

all my hard work!

What can we do? We've tried feeding her, kicking her, showing her pictures of Bishounen, but nothing worked.

Eh look over there, she seems to be getting all worked up

What could it be?

WHAT? DOESN'T THAT MEAN MORE WORK FOR US?

pretty pretty editors! I see them in the future! lots and lots of them!

fat ones skinny ones, skilled ones, new ones, and I'll welcome them all! even if they don't know anything, I'll make Faye, yuri! or nae teach them!

Interested? Visit us at
http://zl2.invision.free.com/Manga_Abyss

AAGHH, what are we gonna do? We need more Japanese & Chinese Translators!
BLACK AURA
Are you for real? Where are they hiding? Go on and stalk them!
BANG
Pfft, what am I an the advertiser to you? Hell, none of them even look this way
Oh no!!! If I don't get get more translators for Tako She might turned me to dog food
PISSED OFF
Well, go and find a way to get them, Caggy or I will burn your panda!
If any of you are reading this right now, and you think that you have the right language skills, hop onto Manga Abyss's forum and sign up!
MANGA abyss REally NEEds youR hElp as a tRANslatoR
WE aRE NOT GOING to ask MoRE thAN thAt
If interested, please visit
http://z12.invisionfree.com/Manga_Abyss

CREDITS

Scanner :
MiYoko

Editor :
lilstrz4u

Translator :
choc-ice

Proofreader :
Aerus

QCer :
violet_vy

Disclaimer

MANGA ABYSS DOES NOT HAVE ANY RIGHTS ON SUGAR FAMILY. THE RIGHTS OF THE MANGA SOLELYBELONGS TO ITS OWNER OR MANGAKA. WE HOPE THAT YOU ENJOY THE WORK WE HAVE DONE SO FAR.

We hope those who have obtained this manga will not misuse any of the scanlations inside because we did this with our blood and sweat literally

We are a non profit team.
We do not sell our works to any bidders
nor do we want to see any of them
being sold to any bidders.

For more information pls go to :
http://mangaabyss.freehostia.com

Hallo readers,

Manga Abyss thanks Shoujo Crusade for landing their chinese translator, choc~ice for translating chapter 2 - 4 of Sugar Family. Your great amount of help will never be forgotten.

Sincerely,

CHAPTER 3
SUGAR FAMILY

A Project Done By Manga Abyss
AT THAT TIME, I WAS REALLY NERVOUS;
...EVEN THOUGH I DIDN'T SHOW IT.
THIS WOMAN IS THE EXACT OPPOSITE OF MY MOM,
...AND ...
Nice to meet you!
...SHE BROUGHT AND UNEXPECTED PERSON.
Sister? Or Sister?
I'm your brother! ♡
Call me "onii-chan"! ♡

THIS IS MY STEP-MOTHER'S SON.
HE IS A HIGH SCHOOL TEACHER, BUT HE ACTS LIKE A DAYDREAMING-TEENAGER. HIS DREAM IS TO HAVE A LITTLE SISTER. - SATOU TAICHI(23)
But she really is so cute!
Every morning, waking onii-chan up with that gentle voice!
With dishes cooked with love...
and a smile that'll wipe away the fatigue of work!
Sister Complex!
the first time she called me "onii-chan"! I was so touched!
You really love me, don't you?
I'll never forget
Note These are all made up images.
Ah!
You don't believe me?!
That's because in your world, every girl is pretty.
But, Yuka is the only sister for me...
Since she's shy, she almost never calls me "onii-chan"...

A senior ...
...high school ...
...sis-ter...?
ORIGINALLY OUR PARENTS WERE SUPPOSED TO BE ON A HONEYMOON
BUT FOR SOME REASON, IT TURNED INTO A TOUR OF THE WORLD. IN THE END, THEY HAD NO INTENTION OF COMING BACK. YOU COULD SAY THEY HAVE GONE MISSING
SO WE ENDED UP LIVING TOGETH-ER.
GRADU-ALLY, WE'VE BECOME USED TO EACH OTHER.

LEAP
YU-
Hmm Eh?
.....
Sister
Taichi!
-KA ~~~ !
I'm back ...!
SLAM
dodge

This idiot...
The "condescending look"
.....
I'm sorry to bother you. You had to take him home.
SWK
SWK
SWK
Oh...
Don't mention it...
Can I ask you a favor?
Can you move this thing to his bedroom?
Oh...
Ah, I'll just leave him here.
A Project Done By Manga Abyss
Hahaha-ha~~!
So? Akira-chi! My sister is really cute, right?
PLOP
SIGH

I never thought that such a cute girl could be my sister... ♡
OK! OK!
Hurry and go to sleep!
Sister...
Why is it...
...that you're... my sister?

So you're the sister he's always talking about?
What?
So...
Ah... This person is...
Why is it... ...so different from what Taichi has been telling me?
Eh?
Why can't he get rid of his sister complex..?
Well, sorry!
He said it was so dramatic, I thought he was only dreaming of a sister
While we were drinking, he kept saying Yuka this and Yuka that

But...
I understand why he's so proud of you.
HONESTLY,
—IN THE PAST I WOULD FEEL WEIRD AT JUST THE MENTION OF SENSEI'S FRIENDS
SO...
HE'S ALSO THE TYPE I'M AFRAID OF.
Goose-bumps
Project Boys by Mizuki Nogiwa

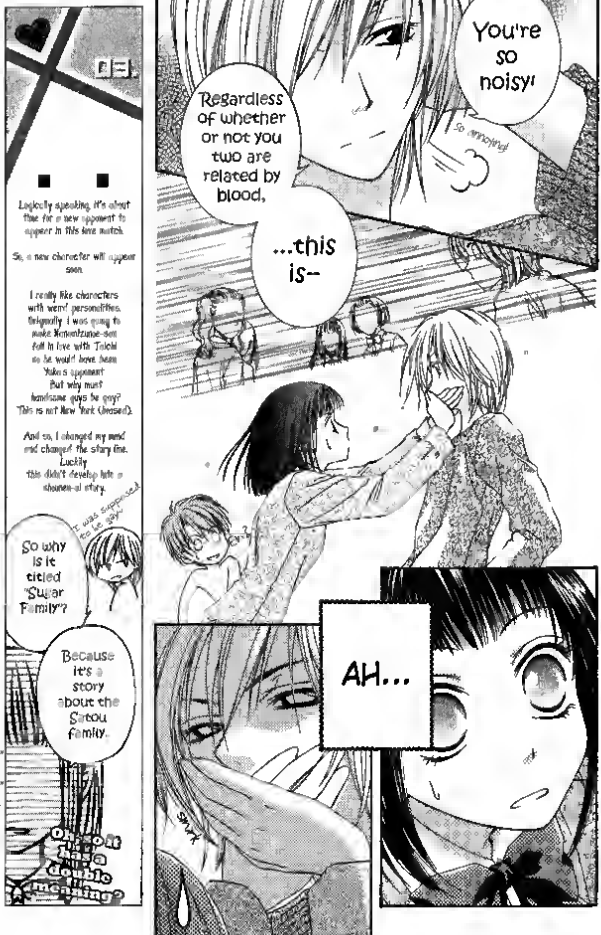
So he's using the sympathy strategy this time?
Someone whose hangover affects their job should not be a teacher
1-A
Oh, you poor thing!
Sensei, are you ok?
Don't push yourself!
...I'm fine.
I won't be beaten by something like this.
Me...?!
I only had— a glass and a half— of beer —?
If you're this hungover, —how much did you drink last night?
A Project Done By Manga Abyss
WEAK!
THESE KINDS OF INCIDENTS HAPPEN EVERYDAY.
HOWEVER, HE'S NEITHER OUR CLASS' TEACHER OR OUR TEACHER FOR ANY OTHER SUBJECT.
You're his sister!
How can you be so cold-blooded?!
Waah
Why are you so full of yourself?
It saves money!
One glass is a lot!
From a certain perspective this would be quite shameful.

IT'S A COINCIDENCE THAT OUR LAST NAMES ARE BOTH "SATOU",
...BUT EVERYONE THINKS WE'RE SIBLINGS
THIS PERVERT EASILY BECAME THE IDOL OF THIS SCHOOL FULL OF DESPERATE TEENAGE GIRLS.
JUST BEING HIS SISTER IS ANNOYING. IT WOULD BE WORSE IF PEOPLE FOUND OUT WE ARE NOT EVEN RELATED.
.. AND ANYWAY ...
What's so good about someone like him?
Pat
Gasp!
It's students from the third year!
Nice job! ♡
Eh?
Ah (...)

Kyaaa!
His "close to tears" look is so cute! ♡
That helpless look of his is so charming!
He really attracts all sorts, right?
kyaa
kyaa
kyaa
kyaa
OUR PARENTS HAVEN'T REGISTERED YET...
...SO LEGALLY, WE'RE NOT RELATED THIS IS A SECRET I CAN'T TELL ANYONE.
...What to do? Will this make him go crazy?
But I don't want him to go alone...
Yuka! ♥
Sensei ...
Umm...
Do you want to go home together?

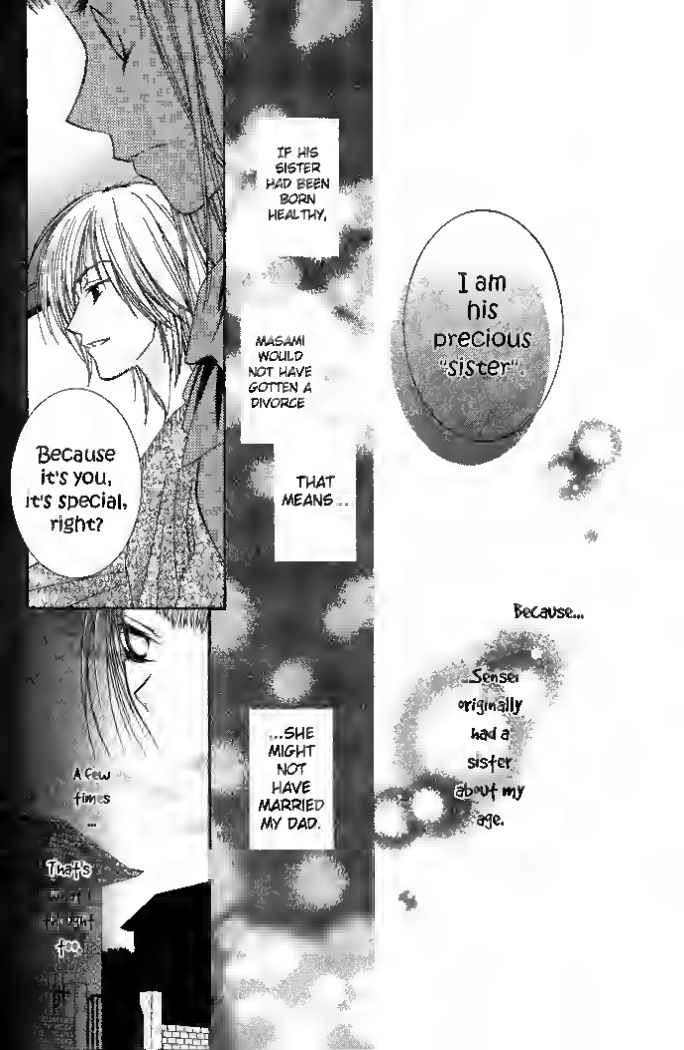
Buying stuff
Buying stuff
Buying stuff
Why does he look so happy?
Just give me a sec!
So...
It seems he's totally forgotten yesterday's incident.
Already regrets it.
That...
Ah, it's not...
past
past
It's because the supermarket is having a special!
I just need someone to carry the groceries...
It's just that no other person...
These words...
What do they mean?
Why are you my sister?
"WHY ARE YOU MY SISTER?"
MAYBE IT'S SOMETHING LIKE, "I COULD THROW TANTRUMS IF YOU WERE MY OLDER SISTER"...
OR...
MAYBE IT'S LIKE "I'D PREFER A BROTHER"...
That's impossible...
"Why is it me?"
"Are you my sister?"
"Why?"
Something like...

Yuka, are you ok?
Ah...
Nanami Zunoe-san?
Akira-chi?
Hi!
I'll give you a ride.
Why? Didn't you say you were really busy?
A Project Done By Manga Abyss
---HEY!
WHAT ARE YOU DOING?!
Eh?
Well, I wanted to take this chance to get to know more about high school girls.
I'll let you sit in the passenger seat.
You stay away from her!
I understand, I understand
I'll apologize for stealing your girlfriend when we were in senior high. I'm sorry!
Onii-chan! ♡
Only Yuka-? Can Call me onii-chan!
Didn't she not want to call you that?
From a different perspective, they look like brothers.


03.
Logically speaking, it's about time for a new opponent to appear in this love match.
So, a new character will appear soon.
I really like characters with weird personalities. Originally I was going to make Hanamitsune-san fall in love with Taichi so he would have been Yuka's opponent
But why must handsome guys be gay? This is not New York (laughs).
And so, I changed my mind and changed the story line. Luckily this didn't develop into a shounen-ai story.
So why is it titled "Sugar Family"?
Because it's a story about the Satou family.
Does it have a double meaning?
*In japanese, "Satou" an "Sugar" sound the same.
You're so noisy!
So annoying!
Regardless of whether or not you two are related by blood,
...this is--
AH...
SMACK

What?
So it's a secret that you two are not related?
But I think sooner or later, people are going to find out, right?
Two young, unrelated people living together.
This situation leaves a lot of room for the imagination.

This person ...
He's a tough nut to crack.
Or...
Are you guys already in that sort of relationship?
How can you think that?
To Sensei...


IF HIS SISTER HAD BEEN BORN HEALTHY,
MASAMI WOULD NOT HAVE GOTTEN A DIVORCE
THAT MEANS...
...SHE MIGHT NOT HAVE MARRIED MY DAD.
I am his precious "sister".
Because...
...Sensei originally had a sister about my age.
Because it's you, it's special, right?
A few times...
That's what I thought too.

BA
NG
I'm back ...
Yuka!
Are...
Are you ok?
He didn't do anything to you, did he?
He didn't bite you, did he?
Eh..?
Sensei ...?
BAM
You make it sound like I'm an animal.
That's enough out of you!
I'll be heading out now.
I better get a car too.
Oh..
So you just went shopping?
Ah...
Yeah...
A Project Done By Manga Abyss

Ah
Thank you...
See you later, Yuka!
THAT IDIOT!
Why is he calling you "Yuka"...?
He must have done that on purpose!
That's none of your business.
Of course it's my business!
That's because you're my sister...
That's what I thought too...
If...
If I wasn't his sister, then...

smack!
...my mood swings wouldn't be this dramatic!
If we were real siblings...
—then you wouldn't care about your sister's affairs!
If we were real siblings..
Eh...?

DA
SH
THUMP
A life-time...
...is...
...how long...?
So how many years?
This is why I'll never call you "onii-chan" in this lifetime!

...I missed it.
I didn't realize that after I went home, there would be a drama showing.
After a strong opponent appears, what will he do to retaliate?!
Please watch the next episode!
So then?
What happened in the end?
Noth-ing!
There's more, right?
As I said before, noth-ing!
A Project Done By Manga Abyss

...Eh?
Strange
Normally, he would appear at this moment
He's not mad about yesterday, right?
Did I hurt his feelings?

Ah...
hmph
Eh...
What was that just now...?

Sensei!
See you tomorrow!
Sensei...
chatter chatter
bye bye bye
Umm...
That is...
Ah...
I wanted to ask.
Do you want to go shopping before we go home--?
So--
Eh...?
I've got to finish a report today...
bye bye bye

Normally,
..he would stick to me like chewing gum.
beep
Hello?
-Oh!
Akira-chi?
match
What's the matter?
Nanami zunoe-san?
Eh...?
Right now? Okay.

This feeling... How should I describe it?
Yuka!
AI Project Done By Manga Abyss

SLAN
It's like being bitten by one's dog...!
Now, even if you give him food, he doesn't care. But this doesn't mean he's calm inside.
Yesterday, just by seeing you, he wagged his tail like a loyal dog.
...Could you please not cause any misunderstandings?
Oh yeah! He once told me you occasionally call him "onii-chan".
He's someone who's disappointed when his sister ignores him,
...and cries when his sister forgets with his birthday. Is this an onii-chan you can respect?
Taichi you...

You can call me "onii-chan"! ♡
But...
Don't move.
Actually, you're right...
It's okay when you're still young,
but when you're this old, and someone suddenly tells you that you have a new father or mother or brother
It's a bit hard to accept all of a sudden, right?
Taichi is here.

chatter
chatter

Hey...
What's your hand doing?
I want to see what Taichi's reaction is
Don't you dare pull me into your stupid game!
struggle
Why can't I shake his hand off?!
Let me go...
Yuka, you...
Are you afraid of guys?
It can't be...
Did he follow me...?

This is...!
You're shaking.
STOMP

smirk
Just kidding!
DASH
URGH
Ah!
It seems you're quite dependent on him!
Because...
...to Sensei, a "sister" is very special.

It's more important than anyone else...
click
Sensei ...?
SENSEI!
HEY...!
Are you okay?!
Where do you feel sick...?!

You ...
BAM
Why did you drink so much--
Don't you get drunk from just one glass?
Did you drink all this by yourself?
I'm not drunk ~~~~!
Yuka
Why do you smell of achohol??
Wag Wag
What?!
You're drunk again?!

...I'm not drunk.
sulo
"Yuka, are you afraid of guys?"
A Project Done By Manga Abyss
...NO.
sigh
No matter how much I drink...
IT'S THE OPPO-SITE.
If...
If the touch of my hand
...I won't get drunk...
I wasn't his sister...

I didn't know where you were who you were with
...or what you were doing...
...had any other meaning...
Just the thought of that...
I don't want anyone to take you away...
Just the thought of that...
...makes my head a mess...
SLIDE

Sor--
Sorry...
Sorry for what?
.....
Sorry that I can't remember anything.
She's angry.
She's angry.
Punish-ment: kneel-ing
...that would be better...
If we were real siblings...
He cares for me more than anyone else.

Nanamizunoe, he...
WAAH--
Listen to me
--AAAAAH--
Hey!
WAAAAAH!
WAAAAAH--
About Nanamizunoe-san
SIGH
After I hear it, I'll go crazy!
I don't want to hear it...
...has a daughter about my age.
Hides from reality
...Is that why he was like that yesterday?
This woman ..
Nanamizunoe-san ...already has a woman he's going to marry

"Eh? But when I think about it, it seems like being a dad for a daughter already in senior high is quite difficult."
But...
That's why he wanted to chat with me, to see what high school girls are like these days.
What ...?
Even if it's like that there's a 90% chance that it was also a prank on Sensei..
You never know. Maybe they can be a real family
You can call me onii-Chan! ♡
...just like you...
...and me, onii-Chan.
Why can't I naturally call him that?

SLAM
EDGE
YUKA ~n~!
Oh, it hurts...
This is a secret I can't tell anyone.
Sensei ...
Is she still mad?
She's mad?
There'll be a day...
...when I'll definitely feel the warmth from those hands.
After school today, ...you'll have to go shopping with me.
<Chapter 3/End>

Done By
Manga Abyss

MA admin

DAZED

Oh no! It looks like she's zoned out from all the shock!

We have to do something to revive her, fast, or Manga Abyss will die out!

WHY ARE ALL OUR PROJECTS GETTING STOLEN?

all my hard work!

What can we do? We've tried feeding her, kicking her, showing her pictures of Bishounen, but nothing worked.

Eh look over there, she seems to be getting all worked up

What could it be?

WHAT? DOESN'T THAT MEAN MORE WORK FOR US?

pretty pretty editors! I see them in the future! lots and lots of them!

fat ones skinny ones, skilled ones, new ones, and I'll welcome them all! even if they don't know anything, I'll make Faye, yuri! or nae teach them!

Interested? Visit us at
http://zl2.invision.free.com/Manga_Abyss

AAGHH, what are we gonna do? We need more Japanese & Chinese Translators!
BLACK AURA
Are you for real? Where are they hiding? Go on and stalk them!
BANG
Pfft, what am I an the advertiser to you? Hell, none of them even look this way
Oh no!!! If I don't get get more translators for Tako She might turned me to dog food
PISSED OFF
Well, go and find a way to get them, Caggy or I will burn your panda!
If any of you are reading this right now, and you think that you have the right language skills, hop onto Manga Abyss's forum and sign up!
MANGA abyss REally NEEds youR hElp as a tRANslatoR
WE aRE NOT GOING to ask MoRE thAN thAt
If interested, please visit
http://z12.invisionfree.com/Manga_Abyss

CREDITS

Scanner :
MiYoko

Editor :
lilstrz4u

Translator :
choc-ice

Proofreader :
Aerus

QCer :
violet_vy

Disclaimer

MANGA ABYSS DOES NOT HAVE ANY RIGHTS ON SUGAR FAMILY. THE RIGHTS OF THE MANGA SOLELYBELONGS TO ITS OWNER OR MANGAKA. WE HOPE THAT YOU ENJOY THE WORK WE HAVE DONE SO FAR.

We hope those who have obtained this manga will not misuse any of the scanlations inside because we did this with our blood and sweat literally

We are a non profit team.
We do not sell our works to any bidders
nor do we want to see any of them
being sold to any bidders.

For more information pls go to :
http://mangaabyss.freehostia.com

Hallo readers,

Manga Abyss thanks Shoujo Crusade for landing their chinese translator, choc~ice for translating chapter 2 - 4 of Sugar Family. Your great amount of help will never be forgotten.

Sincerely,

CHAPTER 4

THE WOMAN MY DAD BROUGHT HOME AS HIS NEXT WIFE IS A SOMEONE WHO LOOKS GOOD IN SUITS,
...AND SEEMS TO BE A VERY COMPETENT PERSON.
My name is Satou Masami.
She's the exact opposite of my mom.
...HOW CAN SUCH A PERFECT WOMAN EXIST?
...And why is she attracted to dad?
Ah! This is my son Taichi!
Nice to meet you
...AS I WAS THINKING ABOUT THAT,
I SUDDENLY ENDED UP WITH AN ONII-CHAN.
kyaa
kyaa
I'm your onii-chan! ♡
Call me onii-chan! ♡
A Proper Dorei's Manga Abyss

I've moved,
Satou Taichi
FOR SOME REASON, WE HAVE BEEN LIVING TOGETHER FOR A FEW MONTHS NOW.
At first, I thought we could leave the organizing until mom and dad return.
MOM AND DAD'S LUGGAGE HAVE BEEN THERE SINCE WE MOVED IN, SO IT'S ABOUT TIME TO ORGANIZE IT.
THAT'S WHY TODAY IS A CLEAN-UP DAY.
.. THAT WAS THE ORIGINAL PLAN, BUT...
So...
Shock

So cute!
Kyaa Kyaa
HE STILL HASN'T CHANGE FROM WHEN WE FIRST MOVED IN. THE BIGGEST PIECE OF LUGGAGE HASN'T GROWN ONE BIT.
ALBUM
Really
Natsuo secretly kept these precious photos.
She's really so cute! Unbelievably cute! ♥♥♥♥♥
Oh my
If this cute girl calls me onii-chan then
Ah ♥ I would definitely ♥♥
Shoop Shoop Shoop
AS YOU CAN SEE, THIS EMBARRASSING PERVERT IS OUR PRESTIGIOUS SCHOOL'S SENSEI, WHICH IS AN ALL GIRL'S SCHOOL..
Oh yeah!
I REALLY DON'T KNOW HOW SOMEONE CAN RAISE A SON LIKE HIM.
MASAMI-SAN, I REALLY WANT TO SEE YOU SOON

TN: NO MENTION OF WHAT HE'S GOING TO DO

PULL
Yuka, what was your mom like?
What?
wha--
She was ok... Just ordinary
Like those housewives you see all the time
The opposite of your mom's 'business woman type'...
Eh?
I thought your mom was also a beautiful woman...
Eh?
There are newspaper clippings?
she's not your mom, is she?
This Yuko person
Huh ...?
Eh? Is this model your mom?
Wow... so pretty.
DON'T LOOK ....!
RUSTLE

Miss
A Project Done By Manga Abyss
I...
I don't want people to compare me with my mom
Eh...?
What are you doing?
JAA
You...
BAM
My mom died in a car accident when I was 5 years old.
Coming
DING DONG
Avoid
You're one-million times cuter than your mom!

Why was she attracted to my dad?
What?! That hurts
I'm wondering about Kasami-San too.
MY MOM WAS A MODEL BEFORE SHE WAS MARRIED;
SHE WAS A BEAUTIFUL WOMAN.
If I looked more like my mom, would my life be different..?
But...
I always thought it was unbelievable...
It was only until recently that I began to understand how my mom felt.
I don't want anyone to take you away!
I keep remembering that scene
DING DONG
He just doesn't want anyone to take away his precious sister, right? It's not because of any other reason...
What other reason is there?
Hmm
Anyways, he was so drunk, he can't even remember what happened
Even if he remembers, it doesn't mean anything!
DING DONG
DING DONG
DING DONG

What the what?
DING DONG
OPEN
COMING!
Excuse me,
does Satou Taichi live here?
Yuka?
Is there a guest...?

T/N Soapie = long winded drama series.

PLEASE
...

At least come when you're at the "I think I'm pregnant" stage. This is against rules!
HOW SHOULD I SAY THIS ...?
It's normal to have something like this happen
Sensei is an adult.
But...
So he used to sleep with the women he went out with?
THAT'S RIGHT!
HIS LOOKS CAN BE DECEIVING,
SO HE MAY ACTUALLY BE A PLAYBOY.
SO...
WHAT IS HE GOING TO DO. ?
Worries about all the luggage
...and to recognize the child?
If not, then it's just maintenance? Or something like child support.
...Did she come to force him to marry her?
Project Done by Manga Angels

Sensei
--
Is he still in love with this person?
WAAA

Ah!
She left.
WHAT?
HAAAH
DIAPERS, BABIES CLOTHING,
BABY BOTTLES, AND MILK POWDER
Ok, all done! ♡
Look Look
It can't be...
She didn't plan to leave the kid here from the start, did she?
Is that woman serious?
This clearly says how to change diapers and prepare meals! ♪
Nanako is still the same, everything is so well organized!
Found it! Found it! ♡

A Project Done By Manga Abyss

What's her name?
Her name is Haruna.
What happened? Where did this baby come from?
Is she Sensei's illegiti-mate child?
Every-one's talking about the kid,
...auntie.
The only person who knew the truth.
Pretending not to know each other.

Satou-sensei, it's you again?!
What are you all doing?!
What's this noise about?!
What's with this baby?!
Good morning Ninomiya sensei
Ah! The supervisor takes the stage! ♪
It's none of my business
She is my relative's baby.
Because of urgent matters, she is temporarily staying with us
Ah
She is my--
STOMP
PLEASE ...
DON'T MAKE MATTERS MORE COMPLICATED!
Sensei, it's your turn to shower.
Thanks! ♡
eeehh
ahhh
haha..haha..
Idiot Dad

Heee~
Is it a crime to take her into the the shower with me?
This kind of thinking is already a crime!
Sensei
This baby's mom, she's...
Eh?
WAAAAAH
Ah!
Why is she crying?
WAAAAAH
BABIES CAN'T DO ANY-THING
EXCEPT CRY.
SO, SHE'S A PERSON WHO COULD LEAVE A BABY BEHIND.
Eh?
Yuka?
WAAAAAH
WAAAAAH

Is she really the baby's Mom...?
WAAH
WAAH
WAAHHH
Ugh! Stop crying!

...Oh yeah!
Then she must be working overtime.
But it's a baby's job to cry.

I seem to be delu-sional...
I can hear a baby crying!

She is your child!
Is that baby really Sensei's?
Is she really Sensei's?
What's her name?
THAT QUESTION HAS BEEN ON MY MIND RIGHT FROM THE START. SENSEI HAS NEVER REALLY ANSWERED IT...
IT'S LIKE HE'S CONFUSED
AND KEEPS GIVING ME AN EXCUSE.
Spring's "haru", and Natsuko's "na". How about we call her Haruna?
How cute!
A Project Done By Manga Abyss

If that's the case, then I can give him a lecture...
Ninomiya-sensei ...?
Yuka-kun, sorry for asking you to come
sleep
Sor--
Sorry..
I didn't want to wake him, seeing as how he's in such a sweet dream...
Ninomiya sensei you seem to be really experienced
That's because I've had kids
WHAT ?!
You two seem to be shocked
Ah, so she's married..
No way
My daughter is about the same age as you
How do you put this...?
Are you full?
As soon as we knew Sensei "had been a mother", our impression of her has totally changed.

Ah! Happy! Happy! ♪
You remind me of my brother when he was little!
Are you afraid of kids?
Eh... not really...
What, what? You're afraid of such a little thing?
I'm not afraid...!
FLINCH
Ah
AS SOON AS I SEE THIS BABY,
I FEEL AGITATED AND CRANKY
Look!
Who told you to avoid her? Now you made her cry!
WAAAAH WAAAAH WAAAAH
So it's my fault?
Little kids are really sensitive!
They know right away if someone likes them or hates them!
I don't hate her...
Why do I feel this way...
Why don't you pretend she's an adult?

But,
you will still find them really cute.
That's right!
No matter how much love you give a child, there's no guarantee she'll turn out well.
With an expression on her face that's telling you that she can grow on her own
Even though you raised her for half your life, she comes and calls you an old hag
But,
not all mothers can give them unconditional love, right?
Yuka, you?
What is her mother like?
Sensei, it's time to go home.
Mmm Hun?
A Project Done By Manga Abyss

Haruna! Did you hear that?
Auntie Yuka is going home with us!
I didn't say anything...
Yuka!
Are you here to pick us up?
Eh...?
This is for you
Eh?
Sachiko? Why are you here...?
What?
Haruna is happy to hear that too?
kya
kya
kya
kya
Tsun
Tsun
You really look so much like her
Um...
Pat
Sympathy
Gam batte, Satou-kun
It seems like you have to work.

She is that woman's child.
With Sensei
These kinds of things
are really none of my business.
She really is Sensei's...?
Yuka.
Sen--
zap

37.6℃
You have a fever
Are you ok?
It's just a cold
I'll be fine after I get some rest
You can go now! The baby is crying!
Go take care of the baby!
I haven't had a cold for a few years now...
It's probably because I didn't blow dry my hair last night before I went to sleep
...She's crying again
Do all babies cry non-stop?
Really
Can it get any worse?
Stop crying ...!
-nhn-
WAAAH
WAAAAH

Who is...?
Mommy ...
She stopped crying?
The clock
is so loud...
Tick
Tick Tock
A Project Done By Manga Abyss

Sorry!
Did I wake you?
Sen ...
sei...?
What... are you doing...?
Eh...?
Eh...?
I've prepared an ice pack for you –
Idiot!
Haruna is taking an I come to see you
Didn't I say it's just a cold?? I'll be Fine with some rest!
What are you going to do if I pass it on to you??
You
Don't worry Isn't there a saying that idiot can't catch colds ?
Only you can take care of that baby!
JUST LIKE...

Yuka?
Are you not feeling well?
I feel sick...
At a time like this,
...it would be good if mom was here...
Yu--
Push
Just like when it was just dad and me...
If Sensei gets sick too--
Yuka...!

So–
Sorry...
It's all my fault!
Why do I have to put up with this sort of torture?!
I said you're so annoying!
My head is pounding like hell and I'm cold!
Annoying
Eh...?
The only thing you can do is cry all day...
A Project Done By Manga Abyss
Even if the crying gets worse...
What is your mother like?
even mommy's face is getting hard to remember...
Slowly
You're mommy still won't come...

The face that is remembered only through photos.
At times like this,
I want mommy by my side...
Isn't this the same as the baby?
...Go.
Yu--
Even if you stay here, you're only going to make me more tired.
I'm no longer a child who can only cry.
Can you--
Just leave me alone!
I'm...OK
Eh?
I'm fine--
by myself--
Oh?

At times like this,
you can throw your problems on onii-chan!
Even if I can't replace the role of your mother...
...Yuka,
do you love your mother?
I think...
your mother must have loved you too
Really...
I'm so stupid. I thought I would die!
I didn't realize I had cried that hard.
How am I going to face him?

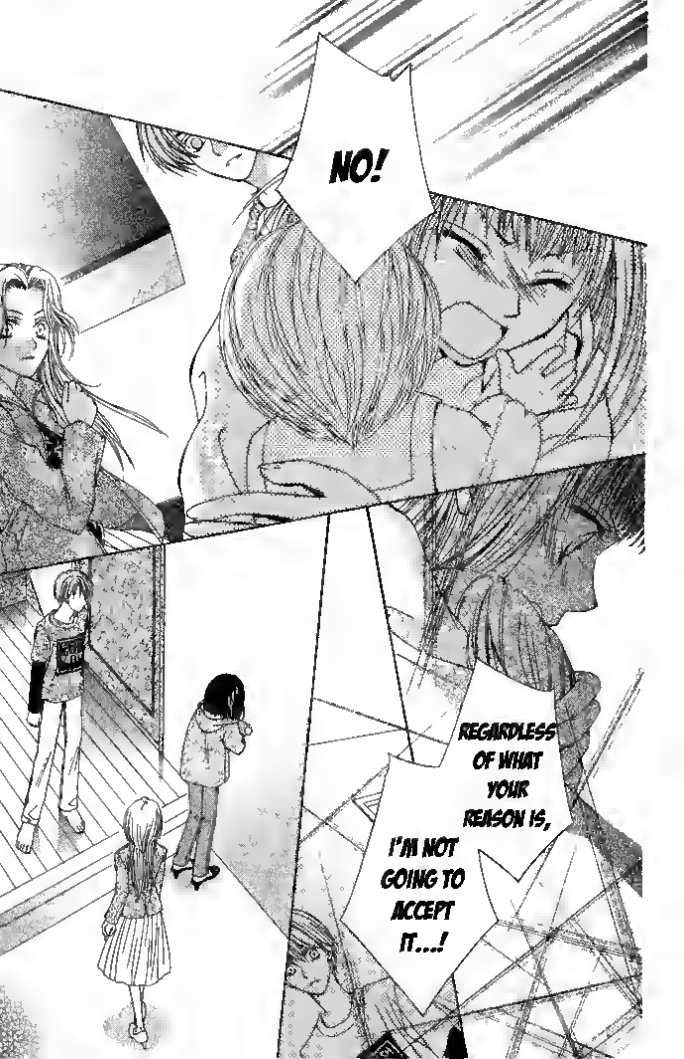
They look alike.
snooze
Sleep
is this ok? They still haven't woken up.
push
BLINK
Ahem~
stare
Oh God...
She's awake.
Smile

Do you love your mother?

I think...

your mother must have loved you too.

DE
PRE
SS
ED
He really over-slept...
DING DONG
I'm gonna be lectured by Kinomi-ga sensei.
CLICK
What's going to happen if she takes after him like this...?
Who is it...?
You...
Haruna !
...Umm...
Why are you here...?
CLICK
Yuka?


NO!
REGARDLESS OF WHAT YOUR REASON IS,
I'M NOT GOING TO ACCEPT IT...!

Haa~~
Ma
ma
Ah
A Project Done By
Manga Abyss
I shouldn't have passed all the house chores and the baby to my wife to take care of...
It's all my fault!
I'm sorry!
Ah~!

...Who are you?
He is my husband.
kya
kya
kya
Are you stupid??
She's not even your kid and you help her without asking any questions!
Why involve others in this crazy family?
That is...
someone who's been played?
Speaking of which, why would someone choose Sensei to care of the baby?
As a mother, how could she make such a bad decision??
Yuka...
You're mean...
I ACTUALLY PREPARED ONE WEEK'S WORTH OF DIAPERS AND POWDERED MILK
IN THE END, SHE CAME BACK AFTER 3 DAYS...
Well you didn't ask me anything and assumed Haruna was my child.
So that's how you see me?
....
I was a year younger than her when we went to senior high
She used to be a really responsible and capable person
It was a coincidence that she found out about me moving houses
But, I'm happy that she'd chose me to look after her baby.

Anyways, it's fine.
You're the one that is trying too hard
Actually, I've always hoped you would throw a tantrum at me.
Even if you say that, what if she didn't come back for the baby...?
She's not the type to leave a baby behind and not care.
Anyways, Haruna looks so much like you did when you were a baby!
When I realized that, I found her...
REALLY, REALLY CUTE~~!!
There, there.
Babies just all look the same
KYA
FLAIL FLAIL
Eh...?
Then does that mean, at that time...
You really look so much like her!
HE WAS TALKING ABOUT ME?
You
If you continue to be so nice to people, they're going to use you!

You're so stupid...
Actually...
It's enough if you're nice just to me
THUD
..Eh?
Sensei!

...Yuka, I won't make it..
Before I go, can you call me "ami-chan" just once?
You won't die that easily!
You seem fine!
Luckily, this didn't pass on to the baby
Not bad!
This proves you're not an idiot!
Hmm
It wouldn't be good if I pass it to you
I have experience, so I can't be wrong
I'm the one who passed it to you so I won't be affected again
Really ?
Is that true...?
SOB
SOB
Be good and go to sleep and your cold will go away
Rarely gets sick
So it's ok if I stay here right beside you.
<Chapter 4/End>
A Project Done By Manga Abyss

Done By
Manga Abyss

MA admin

DAZED

Oh no! It looks like she's zoned out from all the shock!

We have to do something to revive her, fast, or Manga Abyss will die out!

WHY ARE ALL OUR PROJECTS GETTING STOLEN?

all my hard work!

What can we do? We've tried feeding her, kicking her, showing her pictures of Bishounen, but nothing worked.

Eh look over there, she seems to be getting all worked up

What could it be?

WHAT? DOESN'T THAT MEAN MORE WORK FOR US?

pretty pretty editors! I see them in the future! lots and lots of them!

fat ones skinny ones, skilled ones, new ones, and I'll welcome them all! even if they don't know anything, I'll make Faye, yuri! or nae teach them!

Interested? Visit us at
http://zl2.invision.free.com/Manga_Abyss

AAGHH, what are we gonna do? We need more Japanese & Chinese Translators!
BLACK AURA
Are you for real? Where are they hiding? Go on and stalk them!
BANG
Pfft, what am I an the advertiser to you? Hell, none of them even look this way
Oh no!!! If I don't get get more translators for Tako She might turned me to dog food
PISSED OFF
Well, go and find a way to get them, Caggy or I will burn your panda!
If any of you are reading this right now, and you think that you have the right language skills, hop onto Manga Abyss's forum and sign up!
MANGA abyss REally NEEds youR hElp as a tRANslatoR
WE aRE NOT GOING to ask MoRE thAN thAt
If interested, please visit
http://z12.invisionfree.com/Manga_Abyss

CREDITS

Scanner :
MiYoko

Editor :
lilstrz4u

Translator :
rainchild

Proofreader :
Aerus

QCer :
violet_vy

Disclaimer

MANGA ABYSS DOES NOT HAVE ANY RIGHTS ON SUGAR FAMILY. THE RIGHTS OF THE MANGA SOLELYBELONGS TO ITS OWNER OR MANGAKA. WE HOPE THAT YOU ENJOY THE WORK WE HAVE DONE SO FAR.

We hope those who have obtained this manga will not misuse any of the scanlations inside because we did this with our blood and sweat literally

We are a non profit team.
We do not sell our works to any bidders
nor do we want to see any of them
being sold to any bidders.

For more information pls go to :
http://mangaabyss.freehostia.com

Private Princess

Good afternoon. Are you alone?
No... my friend and I lost each other in the crowds.
...Your town is very busy.
That's because of the tournament coming up.
Chatter Chatter
Tourna-ment?
The founder of this country, Leo Tiger-lance the First, was a fierce general.
He personally fought to protect this country from the Titania and McBeys barbarians.
Since then, this country has honored warriors above all else. Everyone gathers for a tournament that is held once every 3 years. It is the highest honor to win.

There's more— During this year's tournament, Princess Diana will have her first public appearance
I heard that the winner of this tournament will become her fiance
This country's princess will actually select her future husband that way?
That can't be...
Hahaha
It may be hard to understand this, coming from a free country—
But in this country, it is proven that strong men can climb to the top
We don't have a need for a pure-blood monarchy
You are also a swordsman, right? Why don't you sign up?
Haha.
Jingle
Thanks for the emeralds-mimine
Because of a woman—
After hearing it, it doesn't seem so bad—
SWOOSH
I have heard she is of incomparable beauty Her mother, the king's late wife, was a princess who was as beautiful as a flower
Many men would come to sign up, even if it was just to be able to see the princess.

twirl
twirl
CLANG
THUD
Chch
Let's go.
Shuffle
flee
flee
This la...
You aren't hurt, are you?

Good-bye.
So it's like this.
Ah...!
I've clearly wasted my strength.
.....
...dy?
(Swish)
(Swish)
Hey...
What are you doing?
Waah!
Tube
At first I thought that it was a beautiful woman being bullied by men.
Was my intuition wrong?

Eh?
CLANG
The goddess of war coat of arms?
Knights.
This belongs to the highest class of...
Princess!
RUSTLE
This is bad! Hurry! We have to hide!
Eh?
Prin-Cess!
PAPPAWA

Princess Diana!
Prin-cess...?
Princess Diana?
In short ...
Did you run away because you didn't want to get engaged?
I did not run away.
DID I DISAPPOINT YOU?!
Woman of incompa-rable beauty...?
← Grew up to be like her father

I want to join the tournament.
Eh?
Clench
Good luck!
I will definately win, and once I do, I will cut the stomach of that stupid father-king of mine!
Umm, pointedly mumbling me the reward for the winner!
I dont want to get involved with this..
That's why...
GRAB
I need your help!
I want you to help me!!
Is this the right attitude to use when asking for someone's help?
This is why I dislike the princess..
The people from town wouldn't dare to use their full strength to fight me.
You just started to swing your sword at the person who saved you!
I was testing your skill!!!
.....
Project-Done by Mirror Image

Aren't only men allowed to compete in the tournament?
I think you should think this over.
SLASH
Will this work?
You look very tired.
...I became involved with someone who is difficult to deal with.
Aslan!
Iya

Leo Tigerlance the First ascended to the throne at 17 years old.
It's time for us to go.
Ha ha
There are only a few days before the tournament
Wha—
I haven't finished drinking yet
Someone as small as you can't honestly be thinking of joining the tournament
How old are you to feel you can judge someone by their looks only?
Don't joke around, kid! Your hands are so small that I'm afraid they won't even pass the preliminary match!
Ha ha ha
Wait until you grow up a bit before you come back—
This isn't a child's game!

s i l e n c e
What is your name?
glug glug
Alaric.
CHUG
Alaric,
You're right.
I apologize.

Let's go.
rattle
SLAM
Hey!
Wait up!
.....
Where are you go...
thu

chatter
chatter
chatter
chatter
PAT
Hi!
Alaric!
How is your practice going?
Oooh
Uuh
Work hard!
You're famous now!
All the people from the pub are praising you!
You easily emptied that glass of wine and were still able to walk surprisingly well
Maybe we shouldn't practice today.
Splitting headache
I'm all right!
Yesterday's practice as too short, I need to speed up the pace.
After wards, you immediately fell down!
Ha Ha Ha!

It's too bad you weren't born as a man.
I'm praising you, okay?
Now that name belongs to my younger brother.
Alaric is...
The name my father-king was thinking of giving me if I was born male...

This name belongs to a person who will be king.
At the beginning...
CLA
NG
I thought that this was just a game for a princess who didn't yet know about life.
However...
Do you want to rest for a bit?
Her basic foundation isn't bad...
And her defense isn't bad either.
Even her speed is great.
She is still a woman after all.
...Do you want to hear my honest opinion?
Project Dge by Mizuki Asuka

Basically, you won't make it.
Even if you can make it through the preliminary match, you won't be able to keep your strength up through the finals
You're only going towards your own death
Maybe...
This little, she understands the best.
Even if I can't change any result...
I am also unwilling to do nothing and allow others to have control over me...!

I think,
It's really a shame that you are a woman.
Even if I was covered with cuts and bruises...
I still wouldn't be willing to...
!
I feel the same way myself.
The winner has already been decided.
What?
If you're simple-minded, then the saying the person with four developed limbs wins...
Even if I tell you to give up, you still won't will you?
TR NOTE: WHAT?!

Especially me. They don't think I'll accept this arrangement.
They still command us to put on a boring and silly show. That prince must be very frustrated.
The royal wedding will certainly involve politics.
The prince was told to participate in the tournament merely to convince me and the common people
IF I remember correctly, he is the Westside country's second or third prince
Haha
don't know details
What is a dedicated enemy to?
This is meaning less.
It has already fallen so low that we cannot support ourselves solely based upon our strength
This is our self-respecting superior country
But...
No matter what, I won't let them order us around that easily.
...My head really hurts.

RUSTLE
!?
Eh?
We're surrounded
BLOCK

We have an unlimited number of soldiers
.....
I'm asking you!
Who did you offend?

These people aren't the same as those that are participating in the tournament.
But I want to...!
No matter what happens, don't look back.
You need to listen to my sign in to escape.

clench
DASH
!!
STEP
STEP
DA
SH

Proper Dojo of Close Arms

Relax.
It's all over...
Now.
Clang

stretch
Oh!
SHOOO
PIERCE

SHOOO
DIANA!
drop
Wait!
THUD.
My chest feels so warm.
I...
So warm...
So warm...
can't breathe...

You don't need to practice sword fighting anymore.
...Eh? So it's like this...
Am I not needed anymore?

What a beautiful woman!
It looks like your fever has gone down
But, it would be better if you were back to bed and didn't force yourself to get up
Uh...
Um...
Your friend was really worried about you.
Eh?

...Whoa!
You're awake?

Then today is...
We already stopped taking any new registrations.
The pre-liminary match is already ending.
Why is that?
Hey!
Only one guy was left on stage!
Let's take a look!

It's great that you are up. You've already been unconscious for two days.
Two days?!

He seems to be called...
What's his name?
He's great!
It only took him five minutes to win the preliminary match!
Preliminary match, group three's winner is...
Alaric!
CHEER
CHEER

Why did you...?
You were saying...?
During the preliminary match in the afternoon...
He again had an overwhelming victory.
You're so strong! So strong!
If you win another match, you'll win the tournament
So great!

05

Private Princess

Looking back now... I did this manga almost 4 years ago and yes, it was a figment of my imagination. So, of course I can't remember what I was thinking of at the time.

● ● ●

Because she played the part of a guy for most of the story I drew Diana small breasts like Mirasawa Saichi

Everytime I think of the development of the two of them I feel sad for Aslan.

He isn't clever and no matter what he does he'll definitely have to give in to his wife in the end

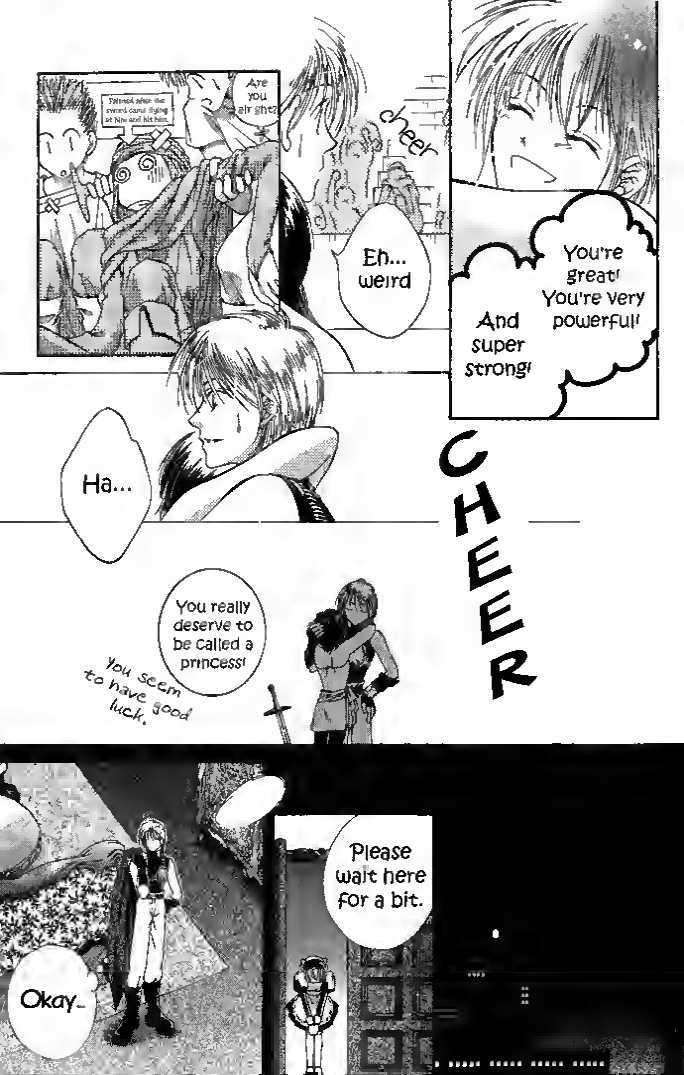
I really like this work very much and I am really glad that others have been able to read it.

CHEER
No matter how hard I try, there's just no way that I can become...
An ideal self.
Aslan!
His back...
He seems to be pretty ruthless
Is that your final opponent?
He doesn't look anything like a prince
I'm saying this is very weird.
Maybe the prince was defeated earlier by him
Okay!
Watch me fight and finish this match instantly!

clang
You are...
slash
chatter
He was with those guys from before!
You dare to try to assassinate me in front of all of these people?
That's really brave of you!

Ah
Diana!
Die!
The crowd is too loud!
!
stumble

CHEER
clang
collapse
THUD
Di...


Are you all right?
Talmek after the event came flying at Nin and hit him.
Eh... weird
cheer
You're great! You're very powerful!
And super strong!
Ha...
CHEER
You really deserve to be called a princess!
You seem to have good luck.
Please wait here for a bit.
Okay.
.....

glance glance
Aslan!
Before things become complicated, I better sneak out.
WALKING QUICKLY
This voice is...
Diana?
stumble
Ah!
Oh
BAM
Are you going to attend a masquerade?
Could you be more specific?
Ouch!
Ah--? What--?
The tournament prize money!
Take it!
thrust
rustle
I just can't get used to wearing clothes like this
Wah!
TRI DS
So...
Sorry...

Do you want to go with me?
I
Anyway, you...
You're still going to leave?
I'm leaving.

I look forward to seeing you again
Thank you!
Asian

GRAB
Wah!
Eh?
You...
How did you get here?
Prince Aslan!
I won't let you escape this time.
I get it.
It seems that you, the prince of the most powerful country in the West, want to marry the princess of this uncivilized country!
I don't think you know what you want! You should think more of your position—
Idiot!
Id...
Twitch
Anyway, I already took care of your winning the tournament. Isn't that enough?
But you also used a fake name to do something very dangerous!
You not only snuck away when we reached the border...
NOT EVEN A BIT!
Is this already the last page?
Excuse me...?
Um
Ha...
Ugh!
ha ha...
NOW...THE TOURNAMENT BEGINS.

Private Princess/End

Done By
Manga Abyss

MA admin

DAZED

Oh no! It looks like she's zoned out from all the shock!

We have to do something to revive her, fast, or Manga Abyss will die out!

WHY ARE ALL OUR PROJECTS GETTING STOLEN?

all my hard work!

What can we do? We've tried feeding her, kicking her, showing her pictures of Bishounen, but nothing worked.

Eh look over there, she seems to be getting all worked up

What could it be?

WHAT? DOESN'T THAT MEAN MORE WORK FOR US?

pretty pretty editors! I see them in the future! lots and lots of them!

fat ones skinny ones, skilled ones, new ones, and I'll welcome them all! even if they don't know anything, I'll make Faye, yuri! or nae teach them!

Interested? Visit us at
http://zl2.invision.free.com/Manga_Abyss

AAGHH, what are we gonna do? We need more Japanese & Chinese Translators!
BLACK AURA
Are you for real? Where are they hiding? Go on and stalk them!
BANG
Pfft, what am I an the advertiser to you? Hell, none of them even look this way
Oh no!!! If I don't get get more translators for Tako She might turned me to dog food
PISSED OFF
Well, go and find a way to get them, Caggy or I will burn your panda!
If any of you are reading this right now, and you think that you have the right language skills, hop onto Manga Abyss's forum and sign up!
MANGA abyss REally NEEds youR hElp as a tRANslatoR
WE aRE NOT GOING to ask MoRE thAN thAt
If interested, please visit
http://z12.invisionfree.com/Manga_Abyss